



ONO

Bedienungsanleitung

Instructions for use

Mode d'emploi

Istruzioni per l'uso

Gebruiksaanwijzing

Modo de empleo

Manual de instruções

Bruksanvisning

Instruksjonsbok

Instrukcja obsługi

Руководство по эксплуатации

Návod k obsluze

JURA Type 767

de

en

fr

it

nl

es

pt

sv

no

pl

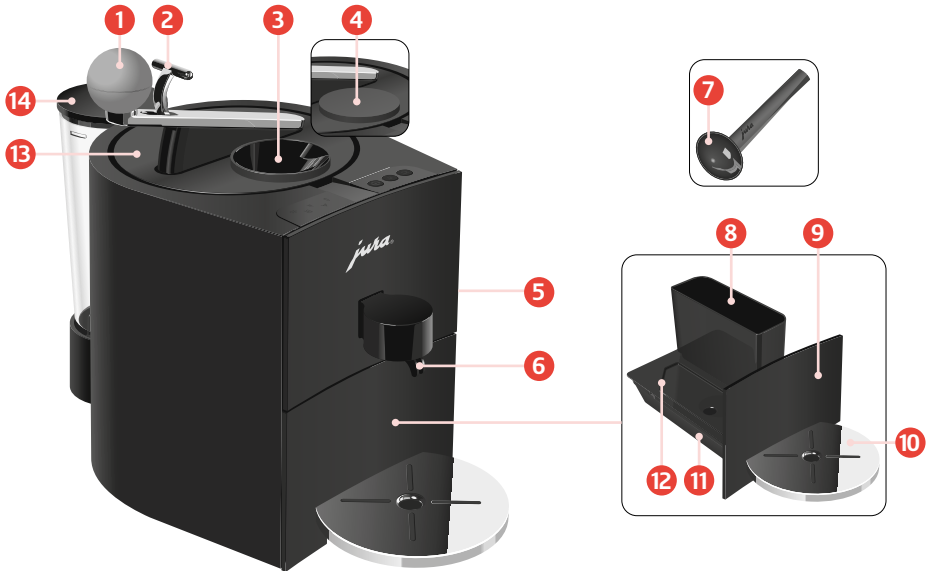
ru

cs

Uw ONO

1 Bedieningselementen	91
2 Voor uw veiligheid	92
Gebruiksaanwijzing in acht nemen	92
Eigenlijk gebruik	92
Beperking van de gebruikerskring	92
Gebruik door kinderen	93
Omgang met beschadigingen	93
Beschadigingen voorkomen	94
3 Voorbereiden en in gebruik nemen	95
Gevaar voor elektrische schokken	95
Apparaat opstellen	95
Eerste inbedrijfstelling	95
4 Bereiding	97
Algemene informatie over de bediening van uw ONO	97
Espresso en koffie	98
Waterhoeveelheid permanent aanpassen aan de grootte van de kopjes	99
5 Dagelijks gebruik	99
Apparaat inschakelen	99
Waterreservoir vullen	99
Onderhoudsmaatregelen	100
Apparaat uitschakelen	100
6 Onderhoud	101
Filter plaatsen/vervangen	101
Kap verwijderen en spoelen	102
Apparaat reinigen	102
Apparaat ontkalken	104
Reiniging/ontkalking handmatig starten	105
Waterreservoir ontkalken	106
Apparaat omschakelen van filterbedrijf naar ontkalkingsproces	106
7 Meldingen in het symbooldisplay	107
8 Storingen verhelpen	107
9 Transport en milieuvriendelijke afvoer	108
Transport / systeem legen / fabrieksinstellingen	108
Afvoer	108
10 Technische gegevens	108
11 Index	109
12 JURA contacten / juridische informatie	111









1 Bedieningselementen



- | | |
|---|---------------------------------|
| 1 Draaislinger | 8 Koffieresidubak |
| 2 Ontgrendelingshendel | 9 Sluitklep |
| 3 Poederschacht voor gemalen koffie met uitneembare vultrechter | 10 Kopjesplateau |
| 4 Afdekking voor poederschacht | 11 Restwaterbak |
| 5 Netsnoer (achterzijde van het apparaat) | 12 Inzetstuk voor restwaterbak |
| 6 Koffie-uitloop | 13 Kap |
| 7 Maatschepje voor gemalen koffie | 14 Waterreservoir met afdekking |



Symbooldisplay en toetsen



- | | |
|--|--|
|  Symbool Reiniging |  Functietoets |
|  Symbool Ontkalking |  Toets Espresso |
|  Symbool Filter |  Toets Koffie |
|  Symbool Waterreservoir | |
|  Symbool Restwaterbak | |

2 Voor uw veiligheid

Gebruiksaanwijzing in acht nemen

Lees deze gebruiksaanwijzing vóór gebruik van het apparaat volledig door en neem de aanwijzingen in acht. Bewaar deze gebruiksaanwijzing in de nabijheid van het apparaat en geef deze aan volgende gebruikers door.

Niet-inachtneming van de gebruiksaanwijzing kan leiden tot ernstig letsel en/of materiële schade. Veiligheidsaanwijzingen zijn daarom als volgt gekenmerkt:

 WAARSCHUWING	Kenmerkt situaties die kunnen leiden tot ernstig letsel of levensgevaar.
 VOORZICHTIG	Kenmerkt situaties die kunnen leiden tot licht letsel.
VOORZICHTIG	Kenmerkt situaties die kunnen leiden tot materiële schade.

Eigenlijk gebruik

Het apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor koffiebereiding. Elk ander gebruik wordt beschouwd als oneigenlijk gebruik.

Beperking van de gebruikerskring

Personen, inclusief kinderen, die vanwege hun

- fysieke, zintuiglijke of verstandelijke vaardigheden of
- onervarenheid of onwetendheid niet in staat zijn het apparaat veilig te gebruiken, mogen het apparaat niet zonder toezicht of instructie van een verantwoordelijke persoon gebruiken.

Bij gebruik van de filterpatroon CLARIS Smart worden draadloze verbindingen tot stand gebracht. Zie voor concrete gegevens over de gebruikte frequentieband en het maximale zendvermogen het hoofdstuk “Technische gegevens”.

Gebruik door kinderen

Kinderen moeten mogelijke gevaren door een verkeerde bediening kunnen herkennen en begrijpen:

- Houd **kinderen onder 8 jaar** uit de buurt van het apparaat en houd ze permanent in de gaten.
- **Kinderen vanaf 8 jaar** mogen het apparaat alleen zonder toezicht bedienen als hun is uitgelegd hoe ze het veilig kunnen gebruiken.
- Kinderen mogen reinigings- en onderhoudswerkzaamheden uitsluitend onder toezicht van een verantwoordelijke persoon uitvoeren.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen.

Omgang met beschadigingen

Gebruik geen beschadigd apparaat of netsnoer. Een elektrische schok die hieruit voorkomt, kan leiden tot de dood.

- Als er tekenen zijn die duiden op beschadigingen, koppel het apparaat dan los van het stroomnet. Haal hiervoor de netstekker uit het stopcontact.
- Laat **reparaties aan het apparaat** en het **vast aangesloten netsnoer** uitsluitend door een geautoriseerd JURA servicecenter uitvoeren. Ondeskundig uitgevoerde reparaties kunnen leiden tot gevolgschade.

Beschadigingen voorkomen

Zo voorkomt u beschadiging van het apparaat en van het netsnoer:

- Gebruik de ONO en het netsnoer niet in de buurt van hete oppervlakken.
- Schuur het netsnoer niet langs scherpe randen. Voorkom vastklemmen.
- Laat het netsnoer nooit los naar beneden hangen. Het netsnoer kan een struikelblok vormen of beschadigd raken.
- Bescherm de ONO tegen weersinvloeden en direct zonlicht.
- Sluit de ONO alleen aan op netspanning overeenkomstig het typeplaatje. Het typeplaatje is aan de onderzijde aangebracht.
- Sluit de ONO rechtstreeks op een vaste contactdoos aan. Bij het gebruik van meervoudige contactdozen of verlengsnoeren bestaat gevaar voor oververhitting.
- Gebruik geen alkalische of alcoholische reinigingsmiddelen, maar uitsluitend milde reinigingsmiddelen en een zachte doek.
- Vul het waterreservoir uitsluitend met vers, koud en koolzuurvrij water.
- Gebruik geen koffiempoeder die met hulpstoffen is behandeld of van gekaramelliseerde koffiebonen is gemaakt.
- Schakel het apparaat uit als u het gedurende langere tijd niet gebruikt. Haal hiervoor de netstekker uit het stopcontact.
- Gebruik uitsluitend originele JURA onderhoudsproducten. Niet uitdrukkelijk door JURA aanbevolen producten kunnen uw ONO beschadigen.

Gevaar voor elektrische schokken

Water geleidt stroom. Voorkom contact van water en stroom:

- Raak de netstekker nooit met vochtige handen aan.
- Dompel de ONO en het netsnoer niet onder in water.
- Plaats de ONO en de afzonderlijke onderdelen ervan niet in de vaatwasser.
- Haal vóór reinigingswerkzaamheden de netstekker uit het stopcontact. Neem de ONO altijd vochtig, maar nooit nat af en bescherm het apparaat tegen permanent spatwater. De ONO mag niet met een waterstraal worden gereinigd.
- De ONO is niet geschikt voor opstelling op een oppervlak waar een waterstraal kan worden gebruikt.

3 Voorbereiden en in gebruik nemen

Apparaat opstellen

Let bij het plaatsen van uw ONO op de volgende punten:

- Plaats de ONO op een horizontaal, voor water ongevoelig oppervlak.
- Kies de plaats voor uw ONO zo dat deze is beschermd tegen oververhitting.

Eerste inbedrijfstelling

⚠ WAARSCHUWING

Levensgevaar door een elektrische schok bij gebruik met een beschadigd netsnoer.

- ▶ Neem nooit een beschadigd apparaat of een apparaat met een beschadigd netsnoer in gebruik.






VOORZICHTIG

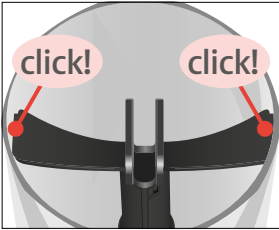
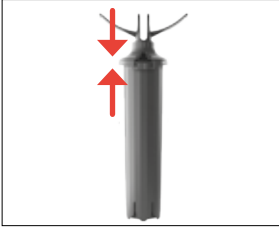
Melk, koolzuurhoudend mineraalwater of andere vloeistoffen kunnen het waterreservoir of het apparaat beschadigen.













- ▶ Vul het waterreservoir uitsluitend met vers, koud water.

- ▶ Steek de netstekker in een stopcontact.

3 Voorbereiden en in gebruik nemen

- ▶ Druk op een van de toetsen ,  of  om de ONO in te schakelen.
De symbolen  en  branden.
- ▶ Verwijder het waterreservoir en spoel dit uit met koud water.
- ▶ Plaats het meegeleverde verlengstuk voor de filterpatroon boven op de CLARIS Smart-filterpatroon.




- ▶ Plaats de filterpatroon samen met het verlengstuk in het waterreservoir.
- ▶ Vul het waterreservoir met vers, koud water en plaats het weer terug.
Het apparaat herkent automatisch dat u net de filterpatroon hebt geplaatst. Het symbool  en de functietoets  branden.
- ▶ Druk op de functietoets  om het vullen van het waterreservoir te bevestigen.
,  en  knipperen, de filter wordt gespoeld. Het water stroomt direct in de restwaterbak.
De filterspoeling stopt automatisch. Het symbool  brandt.
- ▶ Leeg de restwaterbak en de koffieresidubak en plaats deze weer terug.
Het symbool  knippert 2x om de filterspoeling te bevestigen. De toetsen  en  knipperen terwijl uw ONO opwarmt. Zodra  en  knipperen, is uw ONO klaar voor gebruik.





4 Bereiding

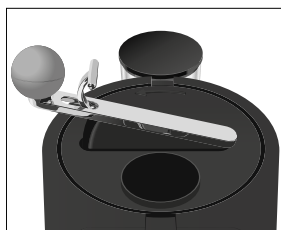
Algemene informatie over de bediening van uw ONO

Stand-by en “klaar voor gebruik” modus:

Zodra de ONO via netstekker is verbonden met het stroomnet, is hij in de stand-by modus. Druk op een van de toetsen ,  of  om de ONO in te schakelen.

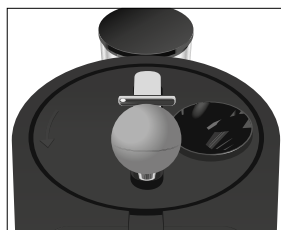
Als de toetsen  of  branden, is uw ONO opgewarmd en klaar voor gebruik.

Standen en bediening van de draaislinger:





“Vulpositie”

In deze stand doet u gemalen koffie in de vultrechter. Zet de draaislinger in deze stand als u het apparaat niet gebruikt.



“Bereidingspositie”

Trek in deze stand aan de ontgrendelingshendel en druk de draaislinger naar beneden om de gemalen koffie te persen.

-  De draaislinger mag alleen in de “bereidingspositie” naar beneden worden gedrukt.
-  De draaislinger niet bewegen terwijl de pomp draait.

Gebruik van gemalen koffie:

- Gebruik uitsluitend (vers) gemalen koffie, geen koffiebonen of oploskoffie.
- Doe er nooit meer dan twee afgestreken maatschepjes voor gemalen koffie in.
- Door heel fijn gemalen koffie kan het systeem verstopt raken, zodat de koffie nog slechts druppelsgewijs doorloopt. Gebruik in dat geval grover gemalen koffie.

Waterreservoir vullen:

Als tijdens de bereiding het symbool  verschijnt, kunt u binnen 5 minuten het waterreservoir vullen en weer terugplaatsen. Druk ter bevestiging op de functietoets . De koffiebereiding wordt voortgezet.

Espresso en koffie

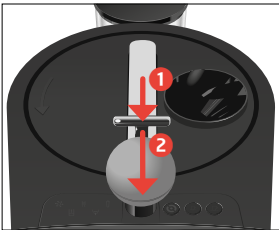
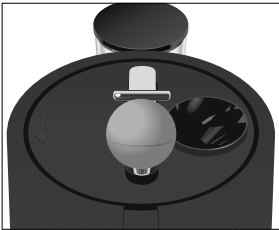
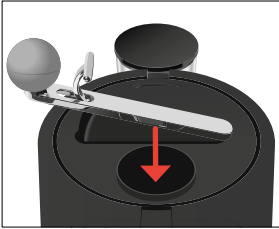
Voorbeeld: Koffie

Voorwaarde: De draaislinger staat in de “vulpositie”.


- ▶ Plaats een kopje onder de koffie-uitloop.
- ▶ Verwijder de afdekking van de vultrechter.

i De afdekking voor poederschacht dient als stofafscherming. Gebruik deze als u uw ONO langere tijd niet gebruikt.




- ▶ Doe de gewenste hoeveelheid gemalen koffie in de vultrechter (max. 2 afgestreken maatschepjes).
- i** Door de hoeveelheid gemalen koffie kunt u de intensiteit en het aroma van de koffiespecialiteit aanpassen aan uw geheel persoonlijke voorkeuren.

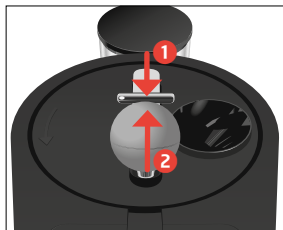


- ▶ Draai de draaislinger in de “bereidingspositie”.

- ▶ Trek aan de ontgrendelingshendel en druk de draaislinger naar beneden om de gemalen koffie te persen.
- ▶ Laat de ontgrendelingshendel los. De draaislinger is vastgeklikt.
- ▶ Druk op de toets . De vooraf ingestelde waterhoeveelheid voor de koffie stroomt in het kopje.

i De tijdens de bereiding opgebouwde bereidingsdruk kan ertoe leiden dat de draaislinger tijdens het bereidingsproces iets omhooggaat en bij het volgende vergrendelingspunt vastklikt.

i Om de bereiding te annuleren, drukt u op een van de toetsen ,  of .



- ▶ Bedien de ontgrendelingshendel en trek de draaislinger omhoog.
- ▶ Draai de draaislinger in de “vulpositie”. Het koffieresidu wordt automatisch naar de koffieresidubak getransporteerd.

Waterhoeveelheid permanent aanpassen aan de grootte van de kopjes

U kunt de waterhoeveelheid voor beide koffiespecialiteiten permanent aanpassen aan de grootte van de kopjes. Deze instelling hoeft maar één keer te worden aangebracht. Bij alle volgende bereidingen stroomt altijd deze hoeveelheid eruit.








Procedure: bereid een koffiespecialiteit zoals in het vorige hoofdstuk is beschreven. **Houd** hierbij echter de bereidingstoets **ingedrukt** tot er voldoende koffie in het kopje zit. Laat dan de toets los. De bereiding stopt, het symbool knippert 2x ter bevestiging. De ingestelde waterhoeveelheid is permanent opgeslagen.

- i** U kunt deze instelling te allen tijde wijzigen door het proces te herhalen.

5 Dagelijks gebruik

Apparaat inschakelen

Voorwaarde: De netstekker is erin gestoken.

- ▶ Druk op een van de toetsen ,  of  om de ONO in te schakelen.
- ▶  en  knipperen zo lang de ONO opwarmt.
- ▶ Zodra  en  knipperen, is uw ONO klaar voor gebruik.

Waterreservoir vullen

Het dagelijkse onderhoud van het apparaat en de hygiëne in de omgang met koffie en water zijn van cruciaal belang voor een constant perfect koffieresultaat in het kopje. U dient het water daarom **dagelijks** te verversen.

VOORZICHTIG

Melk, koolzuurhoudend mineraalwater of andere vloeistoffen kunnen het waterreservoir of het apparaat beschadigen.

- ▶ Vul het waterreservoir uitsluitend met vers, koud water.

- ▶ Verwijder het waterreservoir en spoel dit uit met koud water.
- ▶ Vul het waterreservoir met vers, koud water en plaats het weer terug.

Onderhoudsmaatregelen Een optimale koffiekwaliteit hangt af van tal van factoren. Een belangrijke voorwaarde is permanent onderhoud van uw ONO. Voer de volgende maatregelen uit:

Onderhoudsmaatregel	Dage- lijks	Indien nodig	Opmerking
Restwaterbak en koffieresidubak legen en met warm water spoelen (de restwaterbak, het inzetstuk voor de restwaterbak en de koffieresidubak zijn geschikt voor de vaatwasser, maar de sluitklep en het kopjesplateau niet)	■		Koffieresidubak altijd legen wanneer het apparaat is ingeschakeld (stand-by of “klaar voor gebruik” modus). Alleen dan wordt de koffieresiduteller weer gereset.
Waterreservoir spoelen	■		
Buitenkant van het apparaat met een schone, zachte, vochtige doek (bijv. microvezeldoek) afvegen	■		
Uitneembare vultrechter voor gemalen koffie reinigen		■	
Systeem spoelen		■	Voordat of nadat het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, een bereiding zonder gemalen koffie uitvoeren om het systeem te spoelen met heet water (zet hiervoor een bakje onder de uitloop)
Kap verwijderen en spoelen		■	Beslist vóór elke reiniging de kap verwijderen en spoelen (zie hoofdstuk 6 “Onderhoud – kap verwijderen en spoelen”)
Binnenwanden van het waterreservoir met een borstel reinigen		■	
Boven- en onderkant van het kopjesplateau reinigen		■	

Apparaat uitschakelen 5 minuten na de laatste bereiding gaat uw ONO in de stand-by modus. Trek de netstekker uit het stopcontact om de ONO volledig los te koppelen van het stroomnet.

6 Onderhoud

Uw ONO beschikt over de volgende geïntegreerde onderhoudsprogramma's:

- Apparaat reinigen (☞)
- Filter vervangen (⏸)
- Apparaat ontkalken (☞)

i Als een onderhoudsprogramma moet worden uitgevoerd, brandt het betreffende symbool. Voer in dat geval het overeenkomstige onderhoudsprogramma uit.

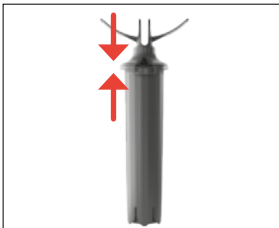
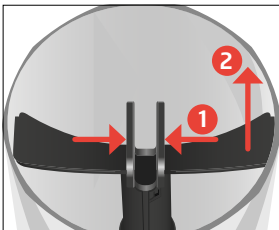
Filter plaatsen/vervangen

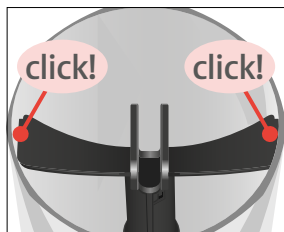
Zodra de filterpatroon is uitgewerkt, verlangt de ONO een filtervervangning.









- i** Uw ONO hoeft niet meer te worden ontkalkt als u de CLARIS Smart-filterpatroon gebruikt.
- i** CLARIS Smart-filterpatronen zijn verkrijgbaar bij de geautoriseerde dealer.

Voorwaarde: uw ONO is klaar voor gebruik. Het symbool Filter ⏸ brandt.

- ▶ Druk **ca. 2 seconden** op de functietoets ☞.
 - De symbolen ⏸ en ☞ branden.
 - ▶ Verwijder het waterreservoir en leeg het.
 - ▶ Neem de verbruikte filterpatroon met verlengstuk uit het waterreservoir.
-
- ▶ Plaats het verlengstuk voor de filterpatroon boven op een **nieuwe** CLARIS Smart-filterpatroon.

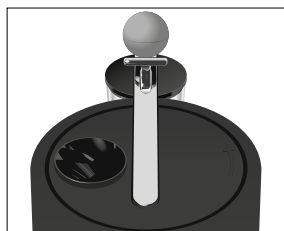




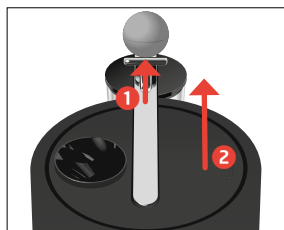
- ▶ Plaats de filterpatroon samen met het verlengstuk in het waterreservoir.
- ▶ Vul het waterreservoir met vers, koud water en plaats het weer terug.
Het apparaat herkent automatisch of u de filterpatroon zojuist heeft geplaatst/vervangen. De functietoets  brandt.
- ▶ Druk op de functietoets  om het vullen van het waterreservoir te bevestigen.
Het symbool  brandt.
- ▶ Leeg de restwaterbak en de koffieresidubak en plaats deze weer terug.
,  en  knipperen, de filter wordt gespoeld. Het water stroomt direct in de restwaterbak.
De filterspoeling stopt automatisch. Het symbool  brandt.
- ▶ Leeg de restwaterbak en de koffieresidubak en plaats deze weer terug.
Het symbool  knippert 2x om de filterspoeling te bevestigen.

Kap verwijderen en spoelen

Verwijder en spoel de kap **dagelijks** voor optimaal onderhoud van uw ONO.



- ▶ Haal de netstekker uit het stopcontact.
- ▶ Zet de draaislinger in de afgebeelde positie.



- ▶ Bedien de ontgrendelingshendel en haal de kap er naar boven uit.
- ▶ Spoel de kap onder stromend water af.
- ▶ Reinig de ONO met een vochtige doek.
- ▶ Droog alle onderdelen zorgvuldig af.
- ▶ Zet de kap er met **aangetrokken ontgrendelingshendel** weer in.
- ▶ Laat de ontgrendelingshendel los.
De draaislinger is vastgeklikt.

Apparaat reinigen

Na 160 bereidingen verlangt de ONO een reiniging.

VOORZICHTIG

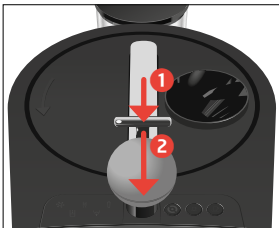
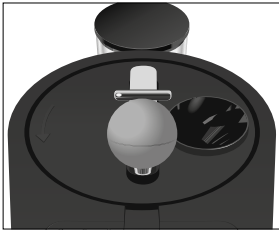
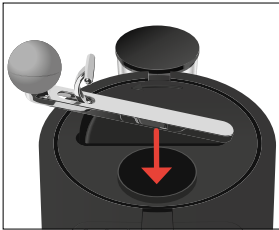
Schade aan het apparaat en residuen in het water door verkeerde reinigingsmiddelen kunnen niet worden uitgesloten.

- ▶ Gebruik uitsluitend originele JURA onderhoudsproducten.

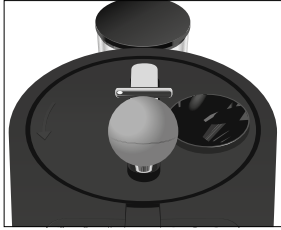
- i** Verwijder en spoel de kap **voorafgaand aan elke** reiniging.
- i** De reiniging duurt ca. 15 minuten.
- i** Onderbreek het reinigingsprogramma niet. Anders wordt afbreuk gedaan aan de reinigingskwaliteit.
- i** JURA reinigingstabletten zijn verkrijgbaar bij de geautoriseerde dealer.

Voorwaarde: Het symbool ☘ en de functietoets ☉ branden. De draaislinger staat in de “vulpositie”.

- ▶ Druk **ca. 2 seconden** op de functietoets ☉.
Het symbool ☘ brandt.
- ▶ Leeg de restwaterbak en de koffieresidubak en plaats deze weer terug.
Het symbool ☘ brandt.
- ▶ Vul het waterreservoir en plaats het weer terug.
- ▶ Druk op de functietoets ☉ om het vullen van het waterreservoir te bevestigen.
Het symbool ☘ knippert.
- ▶ Doe een JURA reinigingstablet in de vultrechter.



- ▶ Draai de draaislinger in de “bereidingspositie”.
- ▶ Trek aan de ontgrendelingshendel en druk de draaislinger naar beneden.
- ▶ Laat de ontgrendelingshendel los.
De draaislinger is vastgeklikt.
- ▶ Plaats een bakje onder de koffie-uitloop.
- ▶ Druk op de functietoets ☉.
Het reinigingsproces start. ☘, ☘ en ☘ knipperen, er stroomt meermaals water uit de koffie-uitloop.



Het proces stopt automatisch. Het symbool ☘ knippert, de functietoets ⏻ brandt.

- ▶ Bedien de ontgrendelingshendel en trek de draaislinger omhoog.
- ▶ Draai de draaislinger 1x volledig en zet hem weer in de “bereidingspositie”.
- ▶ Trek aan de ontgrendelingshendel en druk de draaislinger naar beneden.
- ▶ Laat de ontgrendelingshendel los. De draaislinger is vastgeklikt.
- ▶ Plaats een bakje onder de koffie-uitloop.
- ▶ Druk op de functietoets ⏻.

Het reinigingsproces wordt voortgezet. ☘, ⏻ en ⏻ knipperen, er stroomt meermaals water uit de koffie-uitloop.

Het proces stopt automatisch. Het symbool ☘ brandt.

- ▶ Leeg de restwaterbak en de koffieresidubak en plaats deze weer terug. Het symbool ☘ knippert 2x om te bevestigen dat de reiniging is voltooid.

Apparaat ontkalken

De ONO verkalkt door het gebruik en vraagt automatisch om ontkalking.

- ❗ Als u een CLARIS Smart-filterpatroon gebruikt, verschijnt er geen melding voor het ontkalken.

⚠ VOORZICHTIG

Irritaties door contact van de huid en de ogen met het ontkalkingsmiddel kunnen niet worden uitgesloten.

- ▶ Vermijd contact met de huid en de ogen.
- ▶ Spoel het ontkalkingsmiddel eraf met schoon water. Na contact met de ogen een arts raadplegen.

VOORZICHTIG

Schade aan het apparaat en residuen in het water kunnen bij verkeerde ontkalkingsmiddelen niet worden uitgesloten.

- ▶ Gebruik uitsluitend originele JURA onderhoudsproducten.

VOORZICHTIG

Bij onderbreking van het ontkalkingsproces kan schade aan het apparaat niet worden uitgesloten.

- ▶ Voer de ontkalking volledig uit.






















VOORZICHTIG

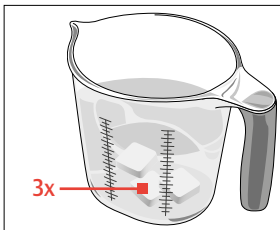
Schade aan gevoelige oppervlakken (bijv. marmer) door contact met het ontkalkingsmiddel kan niet worden uitgesloten.

- ▶ Verwijder spatzen onmiddellijk.

- i** De ontkalking duurt ca. 35 minuten.
- i** JURA ontkalkingstabletten zijn verkrijgbaar bij de geautoriseerde dealer.

Voorwaarde: Het symbool  en de functietoets  branden.

- ▶ Druk **ca. 2 seconden** op de functietoets .
Het symbool  brandt.
- ▶ Leeg de restwaterbak en de koffieresidubak en plaats deze weer terug.
De symbolen  en  branden, het symbool  knippert.
- ▶ Verwijder het waterreservoir en leeg het.
- ▶ Los 3 JURA ontkalkingstabletten in een bakje volledig in 500 ml water op. Dit kan enkele minuten duren.
- ▶ Giet de oplossing in het **lege** waterreservoir en plaats het waterreservoir.
- ▶ Druk op de functietoets  om het vullen van het waterreservoir met het ontkalkingsmiddel te bevestigen.
Het ontkalkingsproces start. ,  en  knipperen.
Het proces stopt automatisch. Het symbool  brandt.
- ▶ Leeg de restwaterbak en de koffieresidubak en plaats deze weer terug.
Het ontkalkingsproces wordt voortgezet. ,  en  knipperen.
Het proces stopt automatisch. Het symbool  brandt.
- ▶ Leeg de restwaterbak en de koffieresidubak en plaats deze weer terug.
Het symbool  brandt.
- ▶ Verwijder het waterreservoir en spoel dit grondig uit.
- ▶ Vul het waterreservoir met vers, koud water en plaats het weer terug.
- ▶ Druk op de functietoets  om het vullen van het waterreservoir te bevestigen.
Het proces wordt voortgezet. ,  en  knipperen.
Het proces stopt automatisch. Het symbool  brandt.
- ▶ Leeg de restwaterbak en de koffieresidubak en plaats deze weer terug.
Het symbool  knippert 2x om te bevestigen dat de ontkalking is voltooid.









Reiniging/ontkalking handmatig starten

U kunt de reiniging en ontkalking ook handmatig starten.

- i** Wanneer u een CLARIS Smart-filterpatroon gebruikt en de ONO toch eens moet ontkalken, schakel het apparaat dan eerst om naar het ontkalkingsproces (zie hoofdstuk 7 “Onderhoud – apparaat omschakelen van filterbedrijf naar ontkalkingsproces”).

Voorwaarde: uw ONO is klaar voor gebruik.

- ▶ Druk op de functietoets .
- Het symbool  knippert, het symbool  brandt.
 - i** Het knipperen geeft aan dat het onderhoudsprogramma is geselecteerd. Druk op de toets  of  om heen en weer te schakelen tussen reiniging en ontkalking.
- ▶ Druk op de functietoets  om de reiniging of ontkalking te starten.
- ▶ Ga nu verder met de tweede handelingsinstructie zoals die onder “Apparaat reinigen” / “Apparaat ontkalken” is beschreven. Neem bovendien de **aanwijzingen** in de desbetreffende paragrafen in acht.




Waterreservoir ontkalken

Het waterreservoir kan verkalken. Om een probleemloze werking te waarborgen, moet u het waterreservoir van tijd tot tijd ontkalken.










- ▶ Verwijder het waterreservoir.
- ▶ Indien u een CLARIS Smart-filterpatroon gebruikt, verwijder deze dan.
- ▶ Los 3 JURA ontkalkingstabletten in het volledig gevulde waterreservoir op.
- ▶ Laat het waterreservoir met het ontkalkingsmiddel meerdere uren (bijv. 's nachts) staan.
- ▶ Leeg het waterreservoir en spoel dit grondig uit.
- ▶ Indien u een CLARIS Smart-filterpatroon gebruikt, plaats deze weer terug.
- ▶ Vul het waterreservoir met vers, koud water en plaats het weer terug.

Apparaat omschakelen van filterbedrijf naar ontkalkingsproces

Ga als volgt te werk om de ONO om te schakelen van filterbedrijf naar ontkalkingsproces.

- ▶ Verwijder het waterreservoir en leeg het.
- ▶ Verwijder de filterpatroon met verlengstuk uit het waterreservoir.
- ▶ Vul het waterreservoir met vers water en plaats het weer terug.
- ▶ Druk op de functietoets .
- Het symbool  brandt en het symbool  knippert 3x in snelle opeenvolging. Het apparaat bevindt zich nu in het ontkalkingsproces.

7 Meldingen in het symbooldisplay

Melding	Oorzaak/gevolg	Maatregel
Het symbool  brandt.	Het waterreservoir is leeg.	► Vul het waterreservoir (zie hoofdstuk 4 “Bereiding – Algemene informatie over de bediening van uw ONO / Waterreservoir vullen”).
Het symbool  brandt.	De koffieresidubak is vol. / De restwaterbak is vol. Geen bereiding mogelijk.	► Leeg de koffieresidubak en de restwaterbak (zie hoofdstuk 5 “Dagelijks gebruik – onderhoudsmaatregelen”).
Het symbool  knippert.	De koffieresidubak is niet goed of helemaal niet geplaatst. Geen bereiding mogelijk.	► Plaats de restwaterbak en de koffieresidubak.
Het symbool  brandt.	De filterpatroon is uitgewerkt. De ONO vraagt om een filtervervanging.	► Vervang de CLARIS Smart-filterpatroon (zie hoofdstuk 6 “Onderhoud – Filter plaatsen/vervanging”).
Het symbool  brandt.	De ONO vraagt om een reiniging.	► Voer de reiniging uit (zie hoofdstuk 6 “Onderhoud – Apparaat reinigen”).
Het symbool  brandt.	De ONO vraagt om een ontkalking.	► Voer de ontkalking uit (zie hoofdstuk 6 “Onderhoud – Apparaat ontkalken”).
Het symbool  en de functietoets  branden.	De zeef in de kap kan zijn vervuild. / Het systeem moet worden gevuld.	► Verwijder en reinig de kap (zie hoofdstuk 6 “Onderhoud – Kap verwijderen en spoelen”). ► Vul het waterreservoir en plaats het weer terug. ► Druk op de functietoets  .

8 Storingen verhelpen

Probleem	Oorzaak/gevolg	Maatregel
Bij de koffiebereiding loopt de koffie slechts druppelsgewijs door.	De koffie is te fijn gemalen en verstopt het systeem.	► Gebruik grover gemalen koffie.






i Als de storingen niet konden worden verholpen, neem dan contact op met de klantenservice in uw land (zie hoofdstuk 12 “JURA contacten / Juridische informatie”).






9 Transport en milieuvriendelijke afvoer

Transport / systeem legen / fabrieksinstellingen

Bewaar de verpakking van de ONO. Deze dient ter bescherming tijdens het transport. Om de ONO bij het transport te beschermen tegen vorst, moet het systeem worden gelegeed.

Voorwaarde: uw ONO is klaar voor gebruik.

- ▶ Verwijder het waterreservoir.
- ▶ Druk op de functietoets .
- ▶ Druk de toetsen  en  gelijktijdig in. Zodra het systeem leeg is, brandt  en .

i ONO resetten naar **fabrieksinstelling**: Druk gelijktijdig **ca. 2 seconden** de toetsen  en  in. De toetsen ,  en  knipperen 2x om het resetten naar de fabrieksinstelling te bevestigen.

- ▶ Haal de netstekker uit het stopcontact.


Afvoer

Voer oude apparaten milieuvriendelijk af.



Oude apparaten bevatten waardevolle, recyclebare materialen die moeten worden gerecycled. Voer oude apparaten daarom af via de hiervoor bestemde inzamelpunten.

10 Technische gegevens

Spanning	220–240 V ~, 50 Hz
Vermogen	1450 W
Conformiteitstekens	
Pompdruk	statisch max. 15 bar
Inhoud waterreservoir (zonder filter)	0,95 l
Inhoud koffieresidubak	ca. 6 porties
Snoerlengte	ca. 1,2 m
Gewicht	ca. 4,75 kg
Afmetingen (b × h × d)	24,3 × 32,0 × 46,1 cm
CLARIS Smart-filterpatroon (RFID-technologie)	13,56 MHz-frequentieband Max. zendvermogen < 1 mW
JURA type	767

11 Index

A

- Adressen 111
- Afvoer 108
- Apparaat
 - Inschakelen 99
 - Ontkalken 104
 - Ontkalken (handmatig starten) 105
 - Reinigen 102
 - Reinigen (handmatig starten) 105
 - Uitschakelen 100

B

- Bereiding 97
 - Espresso 98
 - Koffie 98
- Beschadigingen
 - Beschadigingen voorkomen 94
 - Omgang met beschadigingen 93
- Beschrijving van de symbolen 92

C

- CLARIS Smart-filterpatroon
 - Plaatsen 101
 - Vervangen 101
- Conformiteitsverklaring 111
- Contacten 111

D

- Display
 - Symbooldisplay 91
- Display, meldingen 107
- Draadloze verbinding 101, 108
- Draaislinger 91

E

- Eerste inbedrijfstelling 95
- Eigenlijk gebruik 92
- Espresso 98
- EU-conformiteitsverklaring 111

F

- Fabriekinstellingen 108
- Filter
 - Deactiveren 106
 - Plaatsen 101
 - Vervangen 101

- Fout
 - Storingen verhelpen 107
- Funcietoets 91

G

- Gebruikerskring 92
- Gemalen koffie
 - Maatschepje voor gemalen koffie 91

H

- Hotline 111

I

- Inbedrijfstelling, eerste 95
- Inschakelen 99

J

- JURA
 - Contacten 111

K

- Kap 91
 - Verwijderen en spoelen 102
- Kinderen 93
- Klantenservice 111
- Koffie 98
- Koffieresidubak 91
- Koffie-uitloop 91
- Kopjesplateau 91

M

- Maatschepje voor gemalen koffie 91
- Meldingen in het symbooldisplay 107

N

- Netsnoer 91

O

- Onderhoud 101
- Onderhoudsmaatregelen 100
- Ontgrendelingshendel 91
- Ontkalken
 - Apparaat 104
 - Handmatig starten 105
 - Waterreservoir 106
- Ontkalkingsproces 106

P

- Problemen
 - Storingen verhelpen 107

R

- Reinigen
 - Apparaat 102
 - Handmatig starten 105
- Reinigen (handmatig starten) 105
- Restwaterbak 91
- RFID 108

S

- Storingen verhelpen 107
- Stroomaansluiting
 - Technische gegevens 108
- Symbool
 - Filter 91
 - Ontkalking 91
 - Reiniging 91
 - Restwaterbak 91
 - Waterreservoir 91
- Symbooldisplay 91
- Systeem legen 108

T

- Technische gegevens 108
- Telefoon 111
- Toets 91
 - Espresso 91
 - Functietoets 91
 - Koffie 91
- Transport 108

U

- Uitschakelen 100

V

- Veiligheidsaanwijzingen 92
- Vullen
 - Waterreservoir 99
- Vultrechter
 - Vultrechter voor gemalen koffie 91

W

- Waterhoeveelheid permanent aan de grootte van de kopjes aanpassen 99
- Waterreservoir 91
 - Ontkalken 106
 - Vullen 99

12 JURA contacten / juridische informatie

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tel. +41 (0)62 38 98 233

- i** Meer contactgegevens voor uw land vindt u online op **jura.com**.
- i** Als u hulp nodig hebt bij de bediening van uw apparaat, kunt u de benodigde informatie vinden op **jura.com/service**.
- i** Wij stellen uw mening zeer op prijs! Maak hiervoor gebruik van de contactmogelijkheden op **jura.com**.

Richtlijnen Het apparaat voldoet aan de volgende richtlijnen:

- 2014/35/EU – laagspanningsrichtlijn
- 2014/30/EU – elektromagnetische compatibiliteit
- 2009/125/EG – richtlijn ecodesign
- 2011/65/EU – RoHS-richtlijn
- 2014/53/EU – richtlijn betreffende radioapparatuur

Een gedetailleerde EU-conformiteitsverklaring voor uw ONO vindt u op **jura.com/conformity**.

Technische wijzigingen Technische wijzigingen voorbehouden. De in deze gebruiksaanwijzing gebruikte illustraties zijn gestileerd en geven niet de originele kleuren van het apparaat weer. Uw ONO kan in details afwijken.

